

מטבע לשון, עם חיוך והנאה
שעשועי לשון
אוסף מגוון
70 לשון של חידוד ושון
מתוך ספריו של יעקב פרוינד
לשון ברוטב ו"לשון בפלפל"
ומקורות נוספים
מן הגורן ומן היקב

פנינים חמודים
לחידוד המח
ולהנאת הנפש
מסודרים לפי א-ב
למען יוכל הקורא לרוץ בהם
בלשון מחודדת
לאהבת הקיצור
וקליטת הזיכרון

בשמחה ובתודה
יתקבלו תוספות
לאוצר חביב זה

שנסו מותניים
והרעיפו עלינו
מחממתכם ובינתכם
והיה זה שכרכם
להנאות כל חכמי לב
ומחייכי פנים

שעשועי לשון	משחק מילים
אדנית מרהיבה	ממש גן אדן
אכלתי במטוס	סעדי במרומים
אפריקאי עם הברקות	פלפל שחור
אפרסק	תפוח עם זמש
ארוחת לילה	סעודה דשינה
ארכיאולוג	עודר ז"לים
אשף הלשון	מג-ניב
באג במחשב	שתיקת הקבצים
בית ספר חקלאי	חוות דעת
בניו ערקו מהצבא	אבי העורקים
ברח לסאונה	נס לחם
ברכת הרעל	ברכה אחרונה
בשר טלה	גור-מה
גול	בעיטה בעיתה
גננת	המסביר לצרחן
דגיגון	מיקרו פיש
דייג	נדרש לחכות
דילגו על תורו במרפאה	קופ"ח
דליקה באישון ליל	הצתה מאוחרת
הזמין ארנבת לארוחה	קרא אותה לגזרים
הנחת רעפים	ארגון גג
זלזול בחקלאות	כופר באיכר
חיים	מחלה נוראה שרק המוות מרפא אותה
חירייה	הצחנה המרכזית
חלום כל מורה	גיר אוטומטי
חמור	זברה שירדה מן הפסים
טיפול מונע למיידי האבנים	עד דלא יידה
טלפון מנותק	חסר עונים
יועץ טלפוני בעניני דת	רב קווי
יראת שמים	פחד גבהים
כושי עם הברקות	פלפל שחור
כותרת	ראש הנקרא
כינים	השקץ שלפני השערה
כינים בצמותיה	הכינים מתו בצמה
כשעלתה במשקל	כדרו פניה
מגזים בהקפאה	מפריז
מיטת זוג ענקית	דו-נם
מיקסר	התנועה לסחרור העיסה
מכונית לעובד	טובת הנעה
מלון יהודי	ידיש קייט
ממטרה	השקאה לטווח ארוך
מנהל חברה קדישא	ראש מחלקת הגוויה
מסוכסך עם כולם	הרב הראשי
מפלגות	מצעים שמעבר לציפיות
מרכזיה	קיבוץ שלוחות
משוגע ללחם	פסיכופת
משוגע שלא דובר אמת	קוקו שקר
מתפללת עם סידור על העיניים	צדיקה נסתרת
ספונג'ה	פעילות שוטפת

עיתונאי גרוע	כתבסטרופה
עכבר שמחפש דירה	מבקש מחילה
פלזני יש לו שש בנות	ללא חשש שביעית וללא חשש עורלה
פנס	חביטת עין
צבע עם שלוש אותיות כ'	כאילו כחול כזה
קורס מצילים תורני	תורת משה
קלמר	בית הלורדים
קפה באידיש	נישט תה
רובוט חשמלי	הולך עם הזרם
רעם חלש	חסר ברק
רשת	אסיפת חורים
שבשבת	מורת רוח
שופר חשמלי במקורות	הללוהו בתקע שופר
שיעורי בית מועתקים	עבודה זרה
שיר מוצלח	מחרוזת פנינים
שלכת	עץ בעוני
שמן	ממלא מקום
שעון מעורר	קום קום חשמלי
תאומים זהים	היינו אח
תפילה לזיווג הגון	תפילת 18